

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	29 (1975)
Heft:	10: Sanierungen = Réorganisations = Reorganizations
Artikel:	Haussanierung am Stadtplatz von Aarberg = Assainissement de la Place Communals d'Aarberg = Reorganization of the town square of Aarberg
Autor:	Geiser, Frank
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-335267

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Haussanierung am Stadtplatz von Aarberg

Assainissement de la Place Communale
d'Aarberg

Reorganization of the town square of Aarberg

Architekt Frank Geiser, Bern



1
Fassade am Stadtplatz.
Façade donnant sur la «Stadtplatz» (Place Communale).
Facade overlooking the town square.

2
Ausstellungsraum im Dachgeschoß.
Salle d'exposition à l'étage attique.
Exhibition room on top floor.

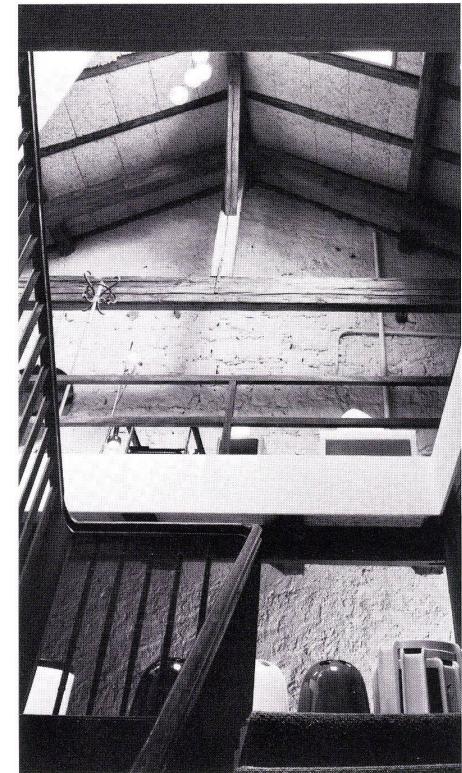
3
Blick zum Dachraum.
Vue du volume du comble.
View of roof structure.

4
Wohnraum im 2. Obergeschoß.
Salle de séjour du 2ème étage.
Livingroom on 2nd floor.

5
Ausstellungsraum im Erdgeschoß.
Salle d'exposition au rez-de-chaussée.
Exhibition room on ground floor.

6
Querschnitt 1:300.
Coupe transversale.
Cross section.

7
Grundriß Dachgeschoß 1:300.
Plan de l'étage attique.
Plan of top floor.



Das bisher Wohnungen, einen kleinen Laden und Lagerräume beinhaltende Haus war in ein Ausstellungsgebäude für eine Möbelfirma umzugestalten und die Wohnung des Geschäftsinhabers war einzuplanen.

Das Objekt befindet sich am Stadtplatz von Aarberg. Wegen der Erhaltung des Stadtbildes und des relativ guten Zustands der Umfassungsmauern – insbesondere auch der Sandsteinfassade – konnte auf äußere bauliche Veränderungen verzichtet werden.

Die wichtigsten und größten Ausstellungsflächen befinden sich zusammen mit dem Geschäftseingang im Erdgeschoß. Um zusammenhängende Räume mit gutem Einblick von außen zu erhalten, mußte das bestehende Treppenhaus in diesem Geschoß abgebrochen werden. Der verlängerte Zugang ermöglichte die Vergrößerung der Schaufensterfront und gewährleistet über den neu eingebauten Aufzug auch den direkten Zugang zum Wohngeschoß. Die Ausstellung setzt sich in den freigelegten Kellerräumen und im ersten Obergeschoß fort, wo sich in der hinteren Raumzone auch das Büro befindet. Die neue Wohnung liegt im zweiten Obergeschoß, während das ebenfalls freigelegte Dachgeschoß mit Dachboden wiederum als Ausstellungsraum benutzt wird.

Die vorhandenen Abmessungen haben keinerlei Veränderungen erfahren. Im Erdgeschoß und 1. Obergeschoß wurden allerdings die große Raumhöhe durch eine untergehängte Holzplattendecke auf ein normales Maß zurückgeführt.

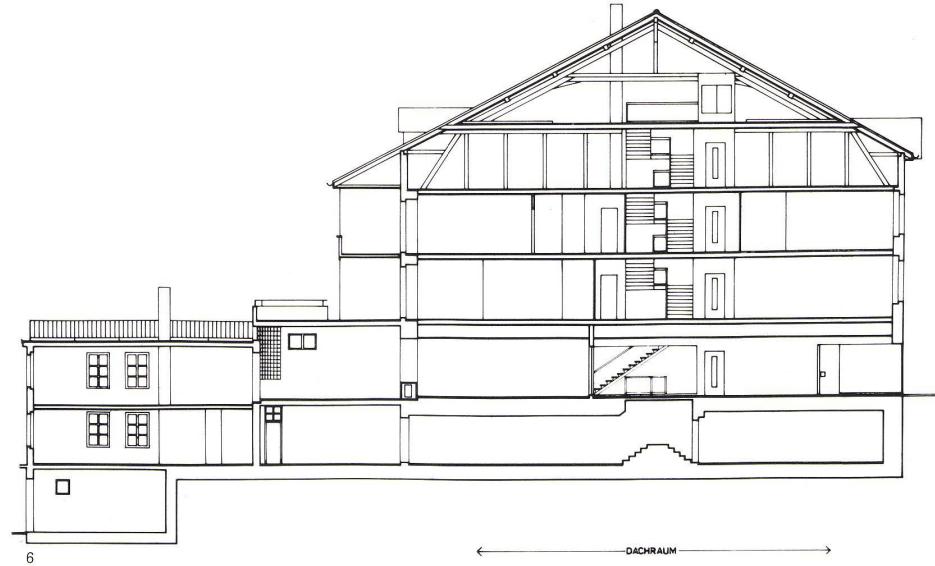
Neben dem Abfangen des Treppenhauses über dem Erdgeschoß, dem Einbau des Aufzuges und der Erweiterung der Schaufensterfront bestand die Hauptaufgabe im Auskernen des Gebäudes. Vor allem im Dachraum und Dachgeschoß ist dadurch die ursprüngliche Konstruktionsart wieder sichtbar geworden. Daneben mußten die sanitären und elektrischen Installationen sowie die Heizung neu eingerichtet werden mit dem Heiz- und Verteilraum an gut zugänglicher Stelle im Untergeschoß. Das ganze Haus verfügt über neue Fenster mit Isolierverglasung, und für die Isolation des Dachraumes sorgen zwischen den Sparren eingeschaltete Dämmplatten. Die Brandmauern konnten in den oberen Geschossen im natürlichen Zustand belassen werden und sind nur in den unteren Geschossen, wo teilweise Vormauerungen notwendig waren, mit einem groben Abrieb versehen. Sämtliche Bodenbeläge und die Treppen sind mit Teppichen belegt.

G.



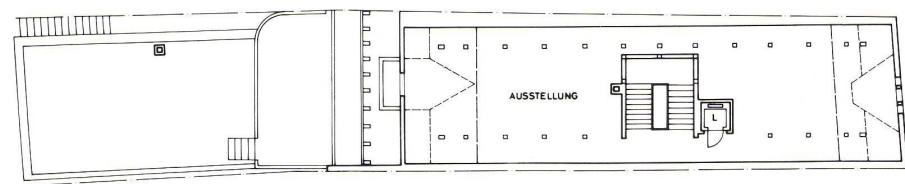
4

5

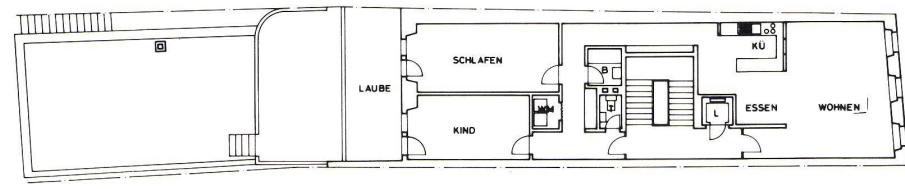


6

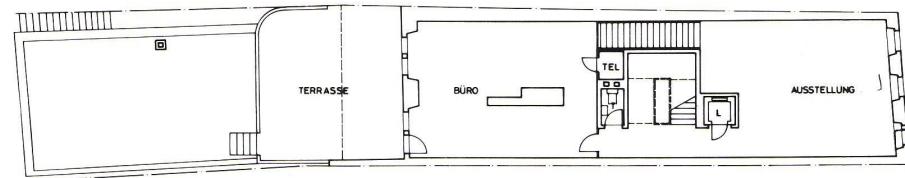
DACHRAUM



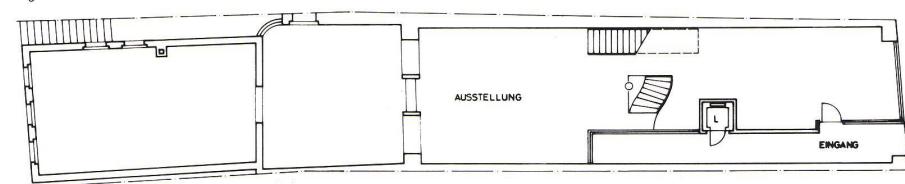
7



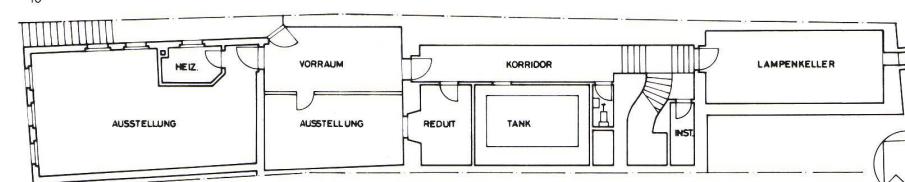
8



9



10



11

